

# Argoniana JOYERO

Rt. Calvo Sotelo, 19

# EL LUCE DE SAN SEBASTIAN

Editada por la Asociación de la Prensa

DIRECCION Y ADMINISTRACION: Calle Larramendi, 6, primero. Teléfono 10.676. DEPOSITO LEGAL. S. S. 33.-1958.

14 abril de 1958 Año XXIII Núm 1.139 PRECIO: 1,50 PESETAS

REDACCION Y TALLERES: San Marcial, 10. T. 10.989, 10.433, 14.793 y 10.024

# VERAS

Todos los modelos y precios, con facilidades de pago



Central Materiales Eléctricos Gral. Primo de Rivera, 9. Pub. García Figuerz

## ADENAUER LLEGARA EL VIERNES A LONDRES

### El dirigente laborista Gaitskell pide la inmediata suspensión de las pruebas nucleares

LONDRES, 13. — El canciller Adenauer es esperado en Londres el miércoles próximo para celebrar importantes conversaciones, con lo que se espera poner fin a la actual tirantez de relaciones anglo-germanas que en estos momentos se ha acentuado. Adenauer permanecerá en Inglaterra tres días, en la ciudad oficial, invitado por el jefe del gobierno, Mac Millan. Devoberá así la visita que realizó este último a Bonn el pasado mes de mayo. En círculos diplomáticos bien informados se manifiesta que las dos cuestiones más importantes que serán tratadas son:

1. — La disputa angloalemana acerca del pago de los gastos de las tropas británicas estacionadas en Alemania.
  2. — Los desos de Inglaterra de unir el Mercado Común Europeo con la zona del Mercado Libre, que incluya a Inglaterra.
- En lo que respecta a la primera cuestión, se dice que es probable que se llegue a una fórmula de compromiso que ponga fin a la disputa que dura ya varios meses, y que está sobre el tapete desde que el Gobierno alemán rechazó la petición inglesa de 47 millones de libras esterlinas y desde que Inglaterra, a su vez, rechazó la petición alemana de 10 millones de libras a los gastos de mantenimiento de estas tropas, y a la posible adquisición de armas en fábricas inglesas.

También reina cierto optimismo respecto a la cuestión de los mercados Común y la zona libre, aunque existe la dificultad de la oposición francesa. Durante estos años de posguerra, el canciller Adenauer ha tratado por todos los medios de asegurar sus buenos relaciones con Francia. Esta cuestión podría Adenauer llegar a Londres acompañado por una importante delegación de la que formarán parte el ministro de Asuntos Exteriores, Von Brentano; el ministro de Economía, Ludwig Erhard, y el secretario de Defensa, Hans Globke.

## Génova recibió con entusiasmo a la princesa Soraya

Génova, 13. — Miles de italianos han recibido cariñosos y entusiásticamente a la ex reina de Egipto, cuando llegó a esta ciudad desde Ginebra para embarcar mañana rumbo a Estados Unidos. Numerosos policías fueron necesarios en la estación y a la salida de la misma para abrir camino a la princesa, por lo que se dice que habrá de conducir el coche donde pasará su última noche en Europa. La princesa atravesó entre la multitud, mientras se oían constantemente gritos de "Viva Soraya", "Buen viaje" y otros similares, profiriendo por los entusiasmos italianos. La princesa Soraya viene acompañada por su madre y su hermano Elyan. Los tres embarcarán mañana en el transatlántico "Constitution", que hará escala en este puerto en su viaje desde Nápoles a Nueva York. (Efe.)

EN EL EXTRANJERO  
París, 13. — Francia, Bélgica y Holanda registraron temperatura, con viento a los cero grados, con viento frío del Noroeste. No obstante, el cielo apareció limpio de nubes. En cambio, ingleses y noruegues fueron casi los únicos europeos que gozaron de tiempo verdaderamente primaveral. En Oslo, la temperatura a pasar en mangas de camita. Durante la noche, empujó un día soleado y claro, con temperaturas de diez grados sobre cero. En Suecia aparecen todavía cubiertas de nieve las áreas montañosas del meridional, con temperaturas alrededor de cero. (Efe.)

## BURCUPIA se entrevista con los embajadores de Inglaterra y Estados Unidos

TINEZ, 13. — El presidente Burquiba ha celebrado hoy una apresurada entrevista con los embajadores de Gran Bretaña y de los Estados Unidos para tratar de las últimas propuestas francesas con relación a la crisis tunecina. Burquiba ha sido informado de la decisión del gabinete francés de hacer caso omiso de la insistencia tunecina que el acuerdo de paz en el control de la frontera argelina debe preceder a cualquier negociación con Tnez acerca de otras cuestiones, tales como la retirada de las tropas francesas del territorio tunecino. (Efe.)

## GANAN PUESTOS LOS LABORISTAS

LONDRES, 13. — El Partido Laborista afirma haber obtenido ya una ganancia neta de 146 puestos en las elecciones municipales que se están celebrando a partir del jueves último y que terminarán el miércoles 16. — Han ganado 171 puestos y han perdido 25. En las elecciones de 1955, que ganaron los conservadores, los laboristas habían perdido en los mismos distritos 132 puestos y ganado solamente 39. (Efe.)

## LA MUERTE DEL SATÉLITE "SPUTNIK II" HOY O MAÑANA

LONDRES, 13. — El segundo "Sputnik" soviético permanecerá en el aire a las cuatro de la madrugada, según anuncia Radio Moscú. Se espera que caiga en la atmósfera hoy o mañana. Como ya ha sido anunciado, investigadores ingleses pudieron localizar desde el observatorio de Jodrell Bank, cerca de Manchester, cuando cruzaba el Atlántico Norte. (Efe.)

## LA MUERTE DEL SATÉLITE "SPUTNIK II" HOY O MAÑANA

Cambridge (Massachusetts), 13. Hay nuevos indicios de que el "Sputnik II" pueda incendiarse al contacto con las capas atmosféricas terrestres después de media noche, en la madrugada, según ha anunciado el Observatorio Astronómico de Cambridge. El "Sputnik II" debía haber terminado su vida —según se anunció— a las nueve de la tarde de ayer, pero los observaciones realizadas por la estación de radio de Jodrell Bank indican que "su vida astronómica" durará algo más. Ha declarado el director del Observatorio de Cambridge, John White. Despacitos de la Agencia Telegráfica de la Unión Soviética, también indican que los científicos rusos creen que el "muerte" del satélite está "muy cercana". (Efe.)

## REGRESÓ A MADRID EL MINISTRO DEL EJÉRCITO

La Palma de Plata, a título póstumo, al teniente general Moscardó  
Sevilla, 13. — Esta tarde ha regresado a Madrid, en avión, el ministro del Ejército, teniente general Barroso. (Efe.)

## LA PALMA DE PLATA, A TÍTULO PÓSTUMO, AL GENERAL MOSCARDÓ

Toledo, 13. — Esta mañana el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís Ruiz, depositó la Palma de Plata de la Falange, concedida a título póstumo por el Caudillo al teniente general don José Moscardó, sobre la tumba de éste en la cripta del Alcázar de Toledo, el día que fue héroe defensor. Coincidió el acto con el aniversario de la muerte del ejemplar soldado.

## LA PALMA DE PLATA, A TÍTULO PÓSTUMO, AL GENERAL MOSCARDÓ

Tras una misa rezada, y con respecto a la tumba del teniente general Moscardó, se dio lectura al decreto por el que el jefe del Estado, Generalísimo Franco, concedía a título póstumo, a título póstumo, al mismo, y el ministro, señor Solís, la depositó sobre la losa de granito que guarda sus restos. A continuación, acompañado por el capitán general de Madrid, general Rodrigo, colgó sobre ella una corona de laurel.

## LA PALMA DE PLATA, A TÍTULO PÓSTUMO, AL GENERAL MOSCARDÓ

La presidencia oficial del acto estuvo integrada por el ministro secretario general del Movimiento, don José Solís; el capitán general de Madrid, general Rodrigo; el vicesecretario general del Movimiento, don José Solís; el delegado nacional de Deportes, señor Eola, y el gobernador civil de la provincia, señor Elyro Meseguer.

## EL "SPUTNIK II" TIENE SU FIN MUY PRÓXIMO

SE ESPERA LA CAIDA DEL "SPUTNIK II" HOY O MAÑANA  
LONDRES, 13. — El segundo "Sputnik" soviético permanecerá en el aire a las cuatro de la madrugada, según anuncia Radio Moscú. Se espera que caiga en la atmósfera hoy o mañana. Como ya ha sido anunciado, investigadores ingleses pudieron localizar desde el observatorio de Jodrell Bank, cerca de Manchester, cuando cruzaba el Atlántico Norte. (Efe.)

## LA MUERTE DEL SATÉLITE "SPUTNIK II" HOY O MAÑANA

Cambridge (Massachusetts), 13. Hay nuevos indicios de que el "Sputnik II" pueda incendiarse al contacto con las capas atmosféricas terrestres después de media noche, en la madrugada, según ha anunciado el Observatorio Astronómico de Cambridge. El "Sputnik II" debía haber terminado su vida —según se anunció— a las nueve de la tarde de ayer, pero los observaciones realizadas por la estación de radio de Jodrell Bank indican que "su vida astronómica" durará algo más. Ha declarado el director del Observatorio de Cambridge, John White. Despacitos de la Agencia Telegráfica de la Unión Soviética, también indican que los científicos rusos creen que el "muerte" del satélite está "muy cercana". (Efe.)

## LA MUERTE DEL SATÉLITE "SPUTNIK II" HOY O MAÑANA

Cambridge (Massachusetts), 13. Hay nuevos indicios de que el "Sputnik II" pueda incendiarse al contacto con las capas atmosféricas terrestres después de media noche, en la madrugada, según ha anunciado el Observatorio Astronómico de Cambridge. El "Sputnik II" debía haber terminado su vida —según se anunció— a las nueve de la tarde de ayer, pero los observaciones realizadas por la estación de radio de Jodrell Bank indican que "su vida astronómica" durará algo más. Ha declarado el director del Observatorio de Cambridge, John White. Despacitos de la Agencia Telegráfica de la Unión Soviética, también indican que los científicos rusos creen que el "muerte" del satélite está "muy cercana". (Efe.)

## LA MUERTE DEL SATÉLITE "SPUTNIK II" HOY O MAÑANA

Cambridge (Massachusetts), 13. Hay nuevos indicios de que el "Sputnik II" pueda incendiarse al contacto con las capas atmosféricas terrestres después de media noche, en la madrugada, según ha anunciado el Observatorio Astronómico de Cambridge. El "Sputnik II" debía haber terminado su vida —según se anunció— a las nueve de la tarde de ayer, pero los observaciones realizadas por la estación de radio de Jodrell Bank indican que "su vida astronómica" durará algo más. Ha declarado el director del Observatorio de Cambridge, John White. Despacitos de la Agencia Telegráfica de la Unión Soviética, también indican que los científicos rusos creen que el "muerte" del satélite está "muy cercana". (Efe.)

## LA MUERTE DEL SATÉLITE "SPUTNIK II" HOY O MAÑANA

Cambridge (Massachusetts), 13. Hay nuevos indicios de que el "Sputnik II" pueda incendiarse al contacto con las capas atmosféricas terrestres después de media noche, en la madrugada, según ha anunciado el Observatorio Astronómico de Cambridge. El "Sputnik II" debía haber terminado su vida —según se anunció— a las nueve de la tarde de ayer, pero los observaciones realizadas por la estación de radio de Jodrell Bank indican que "su vida astronómica" durará algo más. Ha declarado el director del Observatorio de Cambridge, John White. Despacitos de la Agencia Telegráfica de la Unión Soviética, también indican que los científicos rusos creen que el "muerte" del satélite está "muy cercana". (Efe.)

## LA MUERTE DEL SATÉLITE "SPUTNIK II" HOY O MAÑANA

Cambridge (Massachusetts), 13. Hay nuevos indicios de que el "Sputnik II" pueda incendiarse al contacto con las capas atmosféricas terrestres después de media noche, en la madrugada, según ha anunciado el Observatorio Astronómico de Cambridge. El "Sputnik II" debía haber terminado su vida —según se anunció— a las nueve de la tarde de ayer, pero los observaciones realizadas por la estación de radio de Jodrell Bank indican que "su vida astronómica" durará algo más. Ha declarado el director del Observatorio de Cambridge, John White. Despacitos de la Agencia Telegráfica de la Unión Soviética, también indican que los científicos rusos creen que el "muerte" del satélite está "muy cercana". (Efe.)

## LA MUERTE DEL SATÉLITE "SPUTNIK II" HOY O MAÑANA

Cambridge (Massachusetts), 13. Hay nuevos indicios de que el "Sputnik II" pueda incendiarse al contacto con las capas atmosféricas terrestres después de media noche, en la madrugada, según ha anunciado el Observatorio Astronómico de Cambridge. El "Sputnik II" debía haber terminado su vida —según se anunció— a las nueve de la tarde de ayer, pero los observaciones realizadas por la estación de radio de Jodrell Bank indican que "su vida astronómica" durará algo más. Ha declarado el director del Observatorio de Cambridge, John White. Despacitos de la Agencia Telegráfica de la Unión Soviética, también indican que los científicos rusos creen que el "muerte" del satélite está "muy cercana". (Efe.)

## LA MUERTE DEL SATÉLITE "SPUTNIK II" HOY O MAÑANA

Cambridge (Massachusetts), 13. Hay nuevos indicios de que el "Sputnik II" pueda incendiarse al contacto con las capas atmosféricas terrestres después de media noche, en la madrugada, según ha anunciado el Observatorio Astronómico de Cambridge. El "Sputnik II" debía haber terminado su vida —según se anunció— a las nueve de la tarde de ayer, pero los observaciones realizadas por la estación de radio de Jodrell Bank indican que "su vida astronómica" durará algo más. Ha declarado el director del Observatorio de Cambridge, John White. Despacitos de la Agencia Telegráfica de la Unión Soviética, también indican que los científicos rusos creen que el "muerte" del satélite está "muy cercana". (Efe.)

## Reunión secreta de dirigentes rebeldes en La Habana

Dicen que "continúa la fase final de su campaña"  
La Habana, 13. — Los dirigentes rebeldes se han reunido secretamente en La Habana a primera hora de hoy para planear los nuevos movimientos de lucha contra el Gobierno del presidente Batista, mientras las tropas gubernamentales se encuentran en plena ofensiva contra los insurgentes en su reducida de la provincia de Oriente, y que "la fase final de su campaña". (Efe.)

## Reunión secreta de dirigentes rebeldes en La Habana

Dicen que "continúa la fase final de su campaña"  
La Habana, 13. — Los dirigentes rebeldes se han reunido secretamente en La Habana a primera hora de hoy para planear los nuevos movimientos de lucha contra el Gobierno del presidente Batista, mientras las tropas gubernamentales se encuentran en plena ofensiva contra los insurgentes en su reducida de la provincia de Oriente, y que "la fase final de su campaña". (Efe.)

## Reunión secreta de dirigentes rebeldes en La Habana

Dicen que "continúa la fase final de su campaña"  
La Habana, 13. — Los dirigentes rebeldes se han reunido secretamente en La Habana a primera hora de hoy para planear los nuevos movimientos de lucha contra el Gobierno del presidente Batista, mientras las tropas gubernamentales se encuentran en plena ofensiva contra los insurgentes en su reducida de la provincia de Oriente, y que "la fase final de su campaña". (Efe.)

## Reunión secreta de dirigentes rebeldes en La Habana

Dicen que "continúa la fase final de su campaña"  
La Habana, 13. — Los dirigentes rebeldes se han reunido secretamente en La Habana a primera hora de hoy para planear los nuevos movimientos de lucha contra el Gobierno del presidente Batista, mientras las tropas gubernamentales se encuentran en plena ofensiva contra los insurgentes en su reducida de la provincia de Oriente, y que "la fase final de su campaña". (Efe.)

## Reunión secreta de dirigentes rebeldes en La Habana

Dicen que "continúa la fase final de su campaña"  
La Habana, 13. — Los dirigentes rebeldes se han reunido secretamente en La Habana a primera hora de hoy para planear los nuevos movimientos de lucha contra el Gobierno del presidente Batista, mientras las tropas gubernamentales se encuentran en plena ofensiva contra los insurgentes en su reducida de la provincia de Oriente, y que "la fase final de su campaña". (Efe.)

## Reunión secreta de dirigentes rebeldes en La Habana

Dicen que "continúa la fase final de su campaña"  
La Habana, 13. — Los dirigentes rebeldes se han reunido secretamente en La Habana a primera hora de hoy para planear los nuevos movimientos de lucha contra el Gobierno del presidente Batista, mientras las tropas gubernamentales se encuentran en plena ofensiva contra los insurgentes en su reducida de la provincia de Oriente, y que "la fase final de su campaña". (Efe.)

## Reunión secreta de dirigentes rebeldes en La Habana

Dicen que "continúa la fase final de su campaña"  
La Habana, 13. — Los dirigentes rebeldes se han reunido secretamente en La Habana a primera hora de hoy para planear los nuevos movimientos de lucha contra el Gobierno del presidente Batista, mientras las tropas gubernamentales se encuentran en plena ofensiva contra los insurgentes en su reducida de la provincia de Oriente, y que "la fase final de su campaña". (Efe.)

## Reunión secreta de dirigentes rebeldes en La Habana

Dicen que "continúa la fase final de su campaña"  
La Habana, 13. — Los dirigentes rebeldes se han reunido secretamente en La Habana a primera hora de hoy para planear los nuevos movimientos de lucha contra el Gobierno del presidente Batista, mientras las tropas gubernamentales se encuentran en plena ofensiva contra los insurgentes en su reducida de la provincia de Oriente, y que "la fase final de su campaña". (Efe.)

## Aguá, frío y nieve en casi toda España

### En varias provincias no habían conocido temperaturas tan bajas en esta época

MADRID, 13. — El día de hoy, en la capital, ha sido extraordinariamente frío. Desde bien temprano comenzaron a caer ligeros copos de nieve que se mantuvieron durante la mañana y cubrió por completo el suelo. El tiempo amenaza con seguir nevando. (Cifra.)

## Aguá, frío y nieve en casi toda España

MADRID, 13. — El día de hoy, en la capital, ha sido extraordinariamente frío. Desde bien temprano comenzaron a caer ligeros copos de nieve que se mantuvieron durante la mañana y cubrió por completo el suelo. El tiempo amenaza con seguir nevando. (Cifra.)

## Aguá, frío y nieve en casi toda España

MADRID, 13. — El día de hoy, en la capital, ha sido extraordinariamente frío. Desde bien temprano comenzaron a caer ligeros copos de nieve que se mantuvieron durante la mañana y cubrió por completo el suelo. El tiempo amenaza con seguir nevando. (Cifra.)

## Aguá, frío y nieve en casi toda España

MADRID, 13. — El día de hoy, en la capital, ha sido extraordinariamente frío. Desde bien temprano comenzaron a caer ligeros copos de nieve que se mantuvieron durante la mañana y cubrió por completo el suelo. El tiempo amenaza con seguir nevando. (Cifra.)

## Aguá, frío y nieve en casi toda España

MADRID, 13. — El día de hoy, en la capital, ha sido extraordinariamente frío. Desde bien temprano comenzaron a caer ligeros copos de nieve que se mantuvieron durante la mañana y cubrió por completo el suelo. El tiempo amenaza con seguir nevando. (Cifra.)

## Aguá, frío y nieve en casi toda España

MADRID, 13. — El día de hoy, en la capital, ha sido extraordinariamente frío. Desde bien temprano comenzaron a caer ligeros copos de nieve que se mantuvieron durante la mañana y cubrió por completo el suelo. El tiempo amenaza con seguir nevando. (Cifra.)

## Aguá, frío y nieve en casi toda España

MADRID, 13. — El día de hoy, en la capital, ha sido extraordinariamente frío. Desde bien temprano comenzaron a caer ligeros copos de nieve que se mantuvieron durante la mañana y cubrió por completo el suelo. El tiempo amenaza con seguir nevando. (Cifra.)

## Reunión secreta de dirigentes rebeldes en La Habana

Dicen que "continúa la fase final de su campaña"  
La Habana, 13. — Los dirigentes rebeldes se han reunido secretamente en La Habana a primera hora de hoy para planear los nuevos movimientos de lucha contra el Gobierno del presidente Batista, mientras las tropas gubernamentales se encuentran en plena ofensiva contra los insurgentes en su reducida de la provincia de Oriente, y que "la fase final de su campaña". (Efe.)

## Reunión secreta de dirigentes rebeldes en La Habana

Dicen que "continúa la fase final de su campaña"  
La Habana, 13. — Los dirigentes rebeldes se han reunido secretamente en La Habana a primera hora de hoy para planear los nuevos movimientos de lucha contra el Gobierno del presidente Batista, mientras las tropas gubernamentales se encuentran en plena ofensiva contra los insurgentes en su reducida de la provincia de Oriente, y que "la fase final de su campaña". (Efe.)

## Reunión secreta de dirigentes rebeldes en La Habana

Dicen que "continúa la fase final de su campaña"  
La Habana, 13. — Los dirigentes rebeldes se han reunido secretamente en La Habana a primera hora de hoy para planear los nuevos movimientos de lucha contra el Gobierno del presidente Batista, mientras las tropas gubernamentales se encuentran en plena ofensiva contra los insurgentes en su reducida de la provincia de Oriente, y que "la fase final de su campaña". (Efe.)

## Reunión secreta de dirigentes rebeldes en La Habana

Dicen que "continúa la fase final de su campaña"  
La Habana, 13. — Los dirigentes rebeldes se han reunido secretamente en La Habana a primera hora de hoy para planear los nuevos movimientos de lucha contra el Gobierno del presidente Batista, mientras las tropas gubernamentales se encuentran en plena ofensiva contra los insurgentes en su reducida de la provincia de Oriente, y que "la fase final de su campaña". (Efe.)

## Reunión secreta de dirigentes rebeldes en La Habana

Dicen que "continúa la fase final de su campaña"  
La Habana, 13. — Los dirigentes rebeldes se han reunido secretamente en La Habana a primera hora de hoy para planear los nuevos movimientos de lucha contra el Gobierno del presidente Batista, mientras las tropas gubernamentales se encuentran en plena ofensiva contra los insurgentes en su reducida de la provincia de Oriente, y que "la fase final de su campaña". (Efe.)

## Reunión secreta de dirigentes rebeldes en La Habana

Dicen que "continúa la fase final de su campaña"  
La Habana, 13. — Los dirigentes rebeldes se han reunido secretamente en La Habana a primera hora de hoy para planear los nuevos movimientos de lucha contra el Gobierno del presidente Batista, mientras las tropas gubernamentales se encuentran en plena ofensiva contra los insurgentes en su reducida de la provincia de Oriente, y que "la fase final de su campaña". (Efe.)

## Reunión secreta de dirigentes rebeldes en La Habana

Dicen que "continúa la fase final de su campaña"  
La Habana, 13. — Los dirigentes rebeldes se han reunido secretamente en La Habana a primera hora de hoy para planear los nuevos movimientos de lucha contra el Gobierno del presidente Batista, mientras las tropas gubernamentales se encuentran en plena ofensiva contra los insurgentes en su reducida de la provincia de Oriente, y que "la fase final de su campaña". (Efe.)

**PRECIO DEL FRASCO 1,50 PESETAS**

La "Mitomicina" curará la leucemia

Es un antibiótico japonés que ha demostrado ya su notable eficacia

La "Mitomicina" curará la leucemia

Es un antibiótico japonés que ha demostrado ya su notable eficacia

## S. A. R. a infanta Luísa de Orleans sigue mejorando

Sevilla, 13. — La infanta doña Luísa de Orleans continúa en el mismo estado que ayer, con una ligera mejoría desde el sábado. En las primeras horas de la noche será visitada de nuevo por los médicos, quienes, al terminar la consulta, facilitarán el parte facultativo de la jornada. (Cifra.)

## S. A. R. a infanta Luísa de Orleans sigue mejorando

Sevilla, 13. — La infanta doña Luísa de Orleans continúa en el mismo estado que ayer, con una ligera mejoría desde el sábado. En las primeras horas de la noche será visitada de nuevo por los médicos, quienes, al terminar la consulta, facilitarán el parte facultativo de la jornada. (Cifra.)



14 de abril de 1958

HOJA DEL LUNES

¿Puede salir adelante Europa sin los americanos?

En estos días se está planteando una cuestión en los círculos económicos que es de singular interés. ¿Puede Europa defenderse económicamente sin la cooperación de los Estados Unidos...?

\*\*\*

Vemos hechos ante todo. Durante el mes de marzo, el número de horas trabajadas en Norteamérica por otros 25.000 obreros más...

La que se debe estar haciendo? La producción americana baja relativamente: se mantiene ascendiendo en un 10 por 100, pero esta subida constituye una baja, pues las producciones anteriores eran superiores en mucho y lo son en Europa...

\*\*\*

Europa — se dice — puede progresar sola.

Y más aún, con Alemania ya en marcha, puede lanzarse a una expansión comercial capaz de sobrepasar la competencia con otros países y con naciones, como Norteamérica, por ejemplo.

\*\*\*

Existen un hecho hoy que se repite por segunda vez en tres años.

1955 demuestra una vez más lo que se dio en 1954. Aquella fue la demostración de que la reconstrucción europea había terminado. Entre la fecha y la actual, el tiempo pasó, pero el año pasado se pudo en evidencia para hacer valer los derechos de Aduana a sueldo...

\*\*\*

Por esta vez se han invertido los términos: va a ser Europa la que estorvada con sus hambres...

¿Qué va a hacer ese país con los cinco millones y medio de hombres en su trabajo que no cuenta? La verdad es que no les fallará trabajo, pero en esta ocasión no será para hacer coches para Europa...

\*\*\*

Zaruz dispuso ayer un conlucio recibimiento al Padre Spinski, general nos se condecoró con la Cruz de la Orden de San Esteban...

FRONTON URUMEA GRANDES PARTIDOS PARA MARANA, MARTES, DIA 15. A LAS OCHO Y MEDIA CUARTO DE LA MARINA. TORNEO PRIMAVERA. EUSKAL JAI - URUMEA. PLAZABONA III y ARBIZU. PAGOLA y BENGOCHEA. OZCOIDI y ARREGUI. GOICOECHA II y ARANO II. SALVARRERRA y ECHAIZ. URRESTARIZU y TOLOSA.

EL CONCIERTO DE AYER EN EL TEATRO DEL GRAN KURSAL

Un magno concierto dedicado a la obra del R. Nemesio Olaso, J. V. y con un homenaje a su memoria. Todo lo que en el teatro del Gran Kursal o la ópera y medio de la mañana.

\*\*\*

El programa, todo el integrado por obras de P. Olaso, comprendió dos partes, una de ellas dedicada a la música sacra y la otra a la música profana.

No podía faltar traducción de la obra del ilustrado jesuita la parte coral a voces solas y a voces mixtas. M. de la Cruz interpretó "Atención al misterio" y "Ave María" que dieron una sensación de plenitud, de grandiosidad que siempre ha tenido en esta clase de obras.

El cuarteto que llevaba el harmonio francés, don Carlos Méndez, intérprete y director, ofreciendo en estos días el homenaje que se le hace en el teatro de San Sebastián al P. Olaso o quien tanto le debe la música en España, en sus conciertos, que grandes o estos conciertos no dándose a conocer.

\*\*\*

En Gaviña existe un velo castaño en el que durante muchos años vivió el notable barón uruguayo, apodado con el nombre de "El Barón".

Con gran alegría celebraremos que por esta ocasión se unen por particulares, se está creando un clima propicio a la conservación.

En sesión plenaria del Ayuntamiento de Deva, se adoptó el acuerdo de gestionar, del Ministerio de la Vivienda, la construcción de un grupo de viviendas de renta limitada.

El ministro de Finanzas francés ha visitado en un momento en que los turistas que se dirigen al extranjero no pueden tener en cuenta el hecho de que los franceses en billetes nacionales. Se han dado instrucciones en el sentido de los servicios autónomos del veco país.

MEMORIAS DE GOYEN

Falleció en el día de ayer, en Oñate, DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

LA SEÑORA Doña María de Carmen Covedo Revilla de G. de Arizmendi

Falleció en el día de ayer, en Oñate

El Consejo de Administración de INDUSTRIAS ASAM, S. A., de Mondragón, su resignado esposo, don Francisco González Arizmendi, director técnico de la empresa, suplente a sus amistades una oración por el alma de la finada y asistan a la conducción y funerales que se celebrarán HOY, día 14, a las doce del mediodía, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

El Consejo de Administración convoca, con arreglo a Estatutos, a los señores accionistas para celebrar Junta General el día 23 de abril, a las diez y horas, en el salón de actos de la Cámara de Comercio de Madrid, plaza de la Independencia, número 1, para acordar, en su orden: Memoria, Balance y Cuentas del Ejercicio de 1957, y para autorizar al director para ampliar el capital social en las condiciones que se establezcan en los preceptos estatutarios relativos a la forma, clase y nominal de las acciones.

Se convocó, a los accionistas preferentes por el mismo día y sitio, para su reunión ordinaria, a continuación de la Junta anterior, para su acuerdo sobre la parte de dicha propuesta que les afecte.

Las Juntas o alguna de ellas, quedan convocadas para el siguiente día en los mismos sitio y hora.

Se dará a la disposición en el artículo 20 y demás concordantes de los Estatutos por cuanto respecta a la asistencia a la Junta de los señores accionistas.

Madrid, 10 de abril de 1958. Por el Consejo de Administración, J. DE AMERICA

CONCIERTO DE LOPEZ-CHAVARRI EN EL CIRCULO CULTURAL

El próximo viernes, día 17, el Circolo Cultural y Ateneo Guipuzcoano va a ofrecer un extraordinario recital de piano a cargo de un joven y valioso concertista: Eduardo López-Chavarrí, profesor del Instituto Normal de Música de Madrid, notable musicólogo autor de la obra "Folleto musical español" y autor de los folletos de los modernos compositores. Estos integraron el programa que, en breve estudio, puesto que López-Chavarrí es también compositor, lleva en su primer parte la "Música de cámara" del noroccidental Gerstner, de tanta interés para la comprensión de la música contemporánea de Alemania como de los recitales "clásicos" o que estamos acostumbrados.

La segunda parte del programa, que comprende composiciones de autores españoles actuales: Baccarelli, Guller, Llorente, López-Chavarrí, etc., que tienen en López-Chavarrí su mejor intérprete.

Para asistir a este interesante concierto pueden solicitar invitaciones en el Secretario del Circolo Cultural y Ateneo Guipuzcoano.

Clausura de la Exposición de Intercambio comercial San Sebastián Biarritz

Una vez clausurada la Exposición de Intercambio Comercial San Sebastián-Biarritz, que se ha venido celebrando en esta última ciudad, y en los salones del Casino, las autoridades francesas y españolas, así como los expositores, se trasladaron al Hotel Miramar, donde se celebró después de un momento el reparto de premios.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

\*\*\*

En Gaviña existe un velo castaño en el que durante muchos años vivió el notable barón uruguayo, apodado con el nombre de "El Barón".

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

\*\*\*

En Gaviña existe un velo castaño en el que durante muchos años vivió el notable barón uruguayo, apodado con el nombre de "El Barón".

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

¿Después... Agua, frío y nieve...

(Viene de la primera página)

Las elecciones municipales se están celebrando con un gran entusiasmo de votantes. (Etc.)

INFORMES OFICIALES DESMENTIDOS

Estambul, 13. — Han sido desmentidos oficialmente por el ministro de Asuntos Exteriores, Faik Zorlu, los informes según los cuales el presidente y el primer ministro turcos habían sido invitados a visitar la Unión Soviética.

Los periódicos turcos informaron recientemente que el embajador soviético había formulado la invitación al presidente Celal Bayar y al jefe del Gobierno, Adnan Menderes, durante una visita de cortesía a Estambul, en la que se reunió con López-Chavarrí su mejor intérprete.

Para asistir a este interesante concierto pueden solicitar invitaciones en el Secretario del Circolo Cultural y Ateneo Guipuzcoano.

DOCE VIVIENDAS, HUNDIDAS

Jaca, 13. — Durante la madrugada pasada ha caído sobre la ciudad una gran nevada. Todas las calles y edificios quedaron cubiertos de una espesa capa, que en algunos lugares llegó a alcanzar una altura de veinte centímetros. El frío es muy intenso, y a mediodía, a pesar de la lluvia que está cayendo, la nevada persiste en helados y azoitas.

Se reciben noticias del pueblo de Bimé de la Moraleda de haberse producido el hundimiento de doce viviendas, en su mayoría cubiertas, enclavadas en las laderas en que está asentada la población. El hundimiento se produjo al romperse un muro de contención que salvaba un declive de unos siete metros, entre dos calles. Afortunadamente, no ha ocurrido desgracias personales.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

¿Después... Agua, frío y nieve...

(Viene de la primera página)

Las elecciones municipales se están celebrando con un gran entusiasmo de votantes. (Etc.)

INFORMES OFICIALES DESMENTIDOS

Estambul, 13. — Han sido desmentidos oficialmente por el ministro de Asuntos Exteriores, Faik Zorlu, los informes según los cuales el presidente y el primer ministro turcos habían sido invitados a visitar la Unión Soviética.

Los periódicos turcos informaron recientemente que el embajador soviético había formulado la invitación al presidente Celal Bayar y al jefe del Gobierno, Adnan Menderes, durante una visita de cortesía a Estambul, en la que se reunió con López-Chavarrí su mejor intérprete.

Para asistir a este interesante concierto pueden solicitar invitaciones en el Secretario del Circolo Cultural y Ateneo Guipuzcoano.

DOCE VIVIENDAS, HUNDIDAS

Jaca, 13. — Durante la madrugada pasada ha caído sobre la ciudad una gran nevada. Todas las calles y edificios quedaron cubiertos de una espesa capa, que en algunos lugares llegó a alcanzar una altura de veinte centímetros. El frío es muy intenso, y a mediodía, a pesar de la lluvia que está cayendo, la nevada persiste en helados y azoitas.

Se reciben noticias del pueblo de Bimé de la Moraleda de haberse producido el hundimiento de doce viviendas, en su mayoría cubiertas, enclavadas en las laderas en que está asentada la población. El hundimiento se produjo al romperse un muro de contención que salvaba un declive de unos siete metros, entre dos calles. Afortunadamente, no ha ocurrido desgracias personales.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

¿Después... Agua, frío y nieve...

(Viene de la primera página)

Las elecciones municipales se están celebrando con un gran entusiasmo de votantes. (Etc.)

INFORMES OFICIALES DESMENTIDOS

Estambul, 13. — Han sido desmentidos oficialmente por el ministro de Asuntos Exteriores, Faik Zorlu, los informes según los cuales el presidente y el primer ministro turcos habían sido invitados a visitar la Unión Soviética.

Los periódicos turcos informaron recientemente que el embajador soviético había formulado la invitación al presidente Celal Bayar y al jefe del Gobierno, Adnan Menderes, durante una visita de cortesía a Estambul, en la que se reunió con López-Chavarrí su mejor intérprete.

Para asistir a este interesante concierto pueden solicitar invitaciones en el Secretario del Circolo Cultural y Ateneo Guipuzcoano.

DOCE VIVIENDAS, HUNDIDAS

Jaca, 13. — Durante la madrugada pasada ha caído sobre la ciudad una gran nevada. Todas las calles y edificios quedaron cubiertos de una espesa capa, que en algunos lugares llegó a alcanzar una altura de veinte centímetros. El frío es muy intenso, y a mediodía, a pesar de la lluvia que está cayendo, la nevada persiste en helados y azoitas.

Se reciben noticias del pueblo de Bimé de la Moraleda de haberse producido el hundimiento de doce viviendas, en su mayoría cubiertas, enclavadas en las laderas en que está asentada la población. El hundimiento se produjo al romperse un muro de contención que salvaba un declive de unos siete metros, entre dos calles. Afortunadamente, no ha ocurrido desgracias personales.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

Después, en la amistad entre las ciudades de San Sebastián y Biarritz, que es un reflejo de la amistad entre los dos países.

El "Sputnik II"

(Viene de la primera página)

Uno de todos los indicios son de que el "Sputnik II" realizará su caída hacia la tierra esta misma noche.

La teoría de que el satélite soviético se ha roto en dos partes no está apoyada en observaciones directas, pero así parece desprenderse de observaciones realizadas por radar, según anunció el citado periódico.

El observatorio de Estocolmo ni el de Upsala han apoyado esta teoría. Por el contrario, un portavoz del observatorio de la capital sueca dijo a los periodistas que "el satélite ruso seguía entero la pasada noche". (Etc.)

EL "VANGUARD II" TIENE UNA MISION: MEDIR LOS RAYOS X EN EL ESPACIO

Cabo Cañaveral (Florida), 13. — La Armada ha experimentado con éxito el primer empujón de su cohete "Vanguard" que realizará el próximo mes de mayo un cuarto satélite artificial norteamericano en órbita alrededor de la tierra. Cuando sea lanzado el "Vanguard" llevará una esfera de unos 60 centímetros de diámetro y unos diez kilos de peso, la primera de siete, que serán disparadas por la armada antes de fin de año. La misión del "Vanguard II" será la de medir la intensidad de los rayos X en el espacio.

Por otra parte, el Ejército también ha sido autorizado a realizar tres nuevos intentos con satélites tipo "Explorer" y el primero se cree será realizado poco después del lanzamiento del próximo "Vanguard".

El próximo satélite del Ejército puede llevar un balón de plástico que quedará en libertad y se iniciará automáticamente una vez que el satélite esté en órbita. (Etc.)

FUERTE ATAQUE REBELDE

Argel, 13. — Tropas francesas aerotransportadas han tomado tierra en las montañas de Bou-Medjar, a 100 kilómetros al suroeste de Argel, para ayudar a las fuerzas del regimiento de "spahis" que fueron atacadas por unos 400 rebeldes el pasado viernes.

Según fuentes francesas se trata de uno de los ataques realizados por una más nutrida y mejor armada banda nacionalista desde que comenzó la rebelión, hace tres años y medio.

Hasta ahora se ha dado cuenta de que los rebeldes se han reunido en 91 puntos frente a 16 de las tropas francesas. Las fuerzas las han capturado varias ametralladoras y otras armas. (Etc.)

LA SEÑORA Doña María de Carmen Covedo Revilla de G. de Arizmendi Falleció en el día de ayer, en Oñate DESPUES DE RECIB

# El trabajador español es magnífico; lo que necesitamos es organizar bien nuestras empresas

## ANTE TODO, PREOCUPACION POR LOS COSTES. NO SE RENUEVA NI REPARA LA MAQUINARIA

(Conversación con don Roberto Cuiñat, profesor de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad de Madrid)

El trabajador español es magnífico, a pesar de ser tan típicos. Lo que necesitamos es una organización más eficaz de nuestras empresas, y saber utilizar mejor el potencial humano que poseemos.

—¿Cuál es la primera consigna que habría de dar a nuestras empresas?

—La preocupación por los costes. Que sean conscientes de ellos. El costo es para un jefe lo mismo que el termómetro. Y, aunque se crea lo contrario, son muchísimas las empresas que no lo saben. Muchísimas que no se dan cuenta de que cuando reparan "beneficios", no lo son, porque no dedican lo que deberían a amortización y reposición de material. Lo que reparan en beneficios es su propio capital. De ahí que la maquinaria sea anticuada y en mala conservación.

Pausa. Plena atención anoto en la memoria la idea.

—Pueden decir que es por falta de divis. Pero, mire usted, cuando se conoce el problema se sabe que hay también otros factores esenciales. Aunque hay que reconocer que las empresas se tienen que mover en unas circunstancias que no está en su mano modificar.

—¿Qué técnica de relaciones humanas?

—Saber fijar metas de trabajo. A largo y corto plazo. Que los hombres no trabajen sin ilusión y sin tener nada que conseguir. Las metas a largo plazo no son fáciles de señalar muy bien, pero una clase de ideas trascendentes y sanas —las religiosas, por ejemplo—. Las metas a corto plazo las hay que señalar muy bien, por ejemplo, en Estados Unidos. Usan hasta carteles en las salas de las fábricas para indicar la explotación que hay que conseguir en aquel mes o el aumento que hay que obtener para no ser venidos por la fábrica en el mes siguiente. Y, sobre todo, seleccionar y formar a los trabajadores. Tener la preocupación de elevarlos constantemente; que todos aquellos que dependen de nosotros sean mejores cada día.

—¿Hay una técnica de relaciones humanas?

—Sí, pero han sabido aprovecharla maravillosamente esa industria, llamada de la exportación española. Aquí reside la clave y la solución de todos los problemas. El señor Cuiñat es un experto en el tema de su exposición a distintos asuntos, a aspectos de integración en comunidades supranacionales, a ciertos aspectos de la cooperación, a convenios industriales, pero dominado siempre por la idea central: la exportación.

Hasta tal punto es esto cierto, que le lleva a repetir con acento insistido los mismos conceptos en distintos países de su ascenso a Estados Unidos. Ha impulsado el subsector de industria. Son los jóvenes los que entienden la necesidad de reformar nuestras empresas.

—¿Ahora tratamos de hacer ambiente de camaradería?

—Y entran en la mentalidad universitaria?

—Al menos a mí me dicen en el Seminario de Economía que es la materia que más les interesa... No sé si será verdad —sonríe—.

—¿Cuántos cursos han dado de Sociología?

—Uno de treinta alumnos en un año pasado. Ahora estamos dando el segundo, organizado también por Acción Social Patronal, para alumnos que ocupan puestos destacados.

—¿Qué es un secretario social?

—Mire usted: otro de los grandes defectos de nuestras empresas es la falta de previsión de la materia que más les interesa. No sé si será verdad —sonríe—.

—¿Cuántos cursos han dado de Sociología?

—Uno de treinta alumnos en un año pasado. Ahora estamos dando el segundo, organizado también por Acción Social Patronal, para alumnos que ocupan puestos destacados.

—¿Qué es un secretario social?

—Mire usted: otro de los grandes defectos de nuestras empresas es la falta de previsión de la materia que más les interesa. No sé si será verdad —sonríe—.

—¿Cuántos cursos han dado de Sociología?

—Uno de treinta alumnos en un año pasado. Ahora estamos dando el segundo, organizado también por Acción Social Patronal, para alumnos que ocupan puestos destacados.

—¿Qué es un secretario social?

—Mire usted: otro de los grandes defectos de nuestras empresas es la falta de previsión de la materia que más les interesa. No sé si será verdad —sonríe—.

—¿Cuántos cursos han dado de Sociología?

—Uno de treinta alumnos en un año pasado. Ahora estamos dando el segundo, organizado también por Acción Social Patronal, para alumnos que ocupan puestos destacados.

—¿Qué es un secretario social?

—Mire usted: otro de los grandes defectos de nuestras empresas es la falta de previsión de la materia que más les interesa. No sé si será verdad —sonríe—.

—¿Cuántos cursos han dado de Sociología?

—Uno de treinta alumnos en un año pasado. Ahora estamos dando el segundo, organizado también por Acción Social Patronal, para alumnos que ocupan puestos destacados.

—¿Qué es un secretario social?

—Mire usted: otro de los grandes defectos de nuestras empresas es la falta de previsión de la materia que más les interesa. No sé si será verdad —sonríe—.

### MEJOR UTILIZACION DE NUESTRO POTENCIAL HUMANO

Don Roberto Cuiñat es un hombre en la mitad de la vida. Docente en Ciencias Económicas, profesor en esta misma Facultad, en el Seminario de Sociología de la Comisión Nacional de Acción Social Patronal y director general de Técnicas Especialistas Asociados.

Más bien alto. Delgado. Algo nervioso y tímido, pero ágil de gesto y conversación. Serenísimo. Me ha citado en el Seminario Superior de Investigaciones Científicas, después de un coloquio organizado por la Asociación para el Progreso de la Dirección. —¿Y para utilizar mejor el potencial humano que poseemos?

—El recurso.

—¿Qué más? Es extraño que esto haya que decirlo en España, tan autoproclamada católica. Necesitamos urgentemente el espíritu y las técnicas de las relaciones humanas. El espíritu no es sino la caridad cristiana, vivida en el quehacer de cada día.

### UNAS NUEVAS ESTRUCTURAS ESTIMULANTES DE SUELDOS Y ASCENSOS

Shunan raras en nuestros ambientes estas palabras hermanas... y productivas.

—Es el precepto cristiano de la caridad aplicado al trabajo. Lo más contrario a la preocupación por destacar sobre los demás es la caridad, ya que ella tiene varias funciones: la económica, la técnica, la comercial... Al frente de cada una de ellas hay que poner a un especialista, ya que el director no tiene por qué serlo ni puede dirigir cada una de ellas, estimulan al trabajador a formarse mejor.

Luego me añade que hemos tenido un concepto falso del trabajo, en vez del cristiano del respeto y caridad para la persona humana. Los nuevos métodos de dirección van entrando lentamente en nuestra sociedad. En las grandes empresas quizá ha entrado algo. En las medianas y pequeñas, nada.

—Lo más importante es intentar de verdad a nuestros mandos superiores.

### EL "MILAGRO ITALIANO" MODELO PARA NUESTRA PRODUCTIVIDAD

—¿Qué plazo cree usted que sería necesario para que España se pusiera a la altura de las naciones adelantadas en este espíritu y técnicas?

—Me contesta indirectamente: —Si superáramos tener la misma habilidad que los italianos en los últimos años... Al acabar la guerra tenían las mismas o mayores necesidades que nosotros.

—¿Tuvieron más ayudas...?

—Sí, pero han sabido aprovecharla maravillosamente esa industria, llamada de la exportación española. Aquí reside la clave y la solución de todos los problemas. El señor Cuiñat es un experto en el tema de su exposición a distintos asuntos, a aspectos de integración en comunidades supranacionales, a ciertos aspectos de la cooperación, a convenios industriales, pero dominado siempre por la idea central: la exportación.

### EXCM.A DIPUTACION PROVINCIAL DE GUIPUZCOA

ANUNCIO DE SUBASTA

En la Secretaría de esta Excelentísima Diputación se halla de manifiesto el proyecto y pliego de condiciones para la subasta de las obras de abastecimiento de agua a la villa de Mutiua, con un presupuesto de 459.629,86 pesetas, anunciada en el "Boletín Oficial de la Provincia" de 9 de abril de 1958, y para la que se admiten proposiciones en la mencionada Secretaría hasta las trece horas del día 3 de mayo próximo.

San Sebastián, 11 de abril de 1958.

El presidente, VICENTE ASUERO.

### SIEMPRE TOCA EL... CHEQUE POPULAR HERMAT

Compre gratis con él. — No es una rifa. Es dinero. — Un regalo del comercio a sus clientes. — Pida al hacer sus compras él...

### CHEQUE POPULAR HERMAT

INVORMES: Teléfonos: 22572, 16790 y 10953.

### RICARDO OPTICO

Diplomado CONCEDE EL 20% DE DESCUENTO EN LAS RECETAS DE LOS SEÑORES

OCULISTAS Y SEGUROS. HERNANI, 29. SAN SEBASTIAN. TELEF. 12.247.

### Vinos de los Herederos del Marqués de Riscal, S. A.

Representante ónera para Guipúzcoa: Angel Maria Azcona Heredia

### Cinco Galarrama

INSTALADO EN LOS SOLARES DEL KURSAAL

ABRIL 16 MIE ROLDES

Alas 10.45 NOCHE Solemnemente inauguración

### 75 atracciones internacionales

POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA Los famosísimos artistas alemanes, procedentes del RINGLING de Nueva York.

### Los Oña

con su escuela de la muerte, y la reparación de los saladísimo payasos

### POVI Y EMILIO DIAZ

el famoso agosto que vuelve ante sus paisanos más gracioso que nunca y presentando la parodia de

### último pupé

### PARTE SIN DOLOR

Preparación psicofarmacológica a cargo de María Pilar Ibáñez

MEDICO Avenida de Navarra, 4 4.º. Tel. 19.402. Q. N. n.º 994.

### Teodoro de Benito

AGENTE DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Loyola, 6, 1.º. — Teléfono 14.577.

VENDE: CASA GRANDE, en la calle Lepoeder, de cuatro habitaciones, en la calle y otros cuartos al patio grande, con bodega y plaza primera, y lavante de otros dos pisos.

VENDE: Pisos amplios en villa nueva construcción, vendemos: 325.000.

### SIEMPRE TOCA EL... CHEQUE POPULAR HERMAT

Compre gratis con él. — No es una rifa. Es dinero. — Un regalo del comercio a sus clientes. — Pida al hacer sus compras él...

### CHEQUE POPULAR HERMAT

INVORMES: Teléfonos: 22572, 16790 y 10953.

### RICARDO OPTICO

Diplomado CONCEDE EL 20% DE DESCUENTO EN LAS RECETAS DE LOS SEÑORES

OCULISTAS Y SEGUROS. HERNANI, 29. SAN SEBASTIAN. TELEF. 12.247.

### Vinos de los Herederos del Marqués de Riscal, S. A.

Representante ónera para Guipúzcoa: Angel Maria Azcona Heredia

### Uzcanga

Agente de la Propiedad Inmobiliaria. Paseo Canal, 33, 3.º, tardes de tres y media a siete.

VENDE: VIVIENDAS bonificadas de cinco habitaciones, dos baños, refrete independiente, calefacción central, etc. Primera construcción, Avenida de Sancho el Sabio, Zona primera, Manzana IV. SOLAS en situación magnífica a 600 metros de la manzana XV del ensanche de Amara.

EN HERNANI, soborrio físico de 40.000 metros cuadrados, con casa propia y anexo; agua, luz y teléfono; lindero de carretera.

EN MARTINEGUI, 7.000 m² terreno fértil, con planta de frutificación vivientes en bloques.

ERRENDES 3.000 m² propios edificados, próximos al centro de Navarra (calle de Restaurante Rodri).

PARCELA de 2.500 m² sito en Inchaurren, primera línea, zona de transición. Precio interesante.

SOLAR situación excelente, barrio del Antiguo. Superficie 440 m².

PARA CONSTRUIR casa de cuatro dormitorios de 600 m² en la Subida al Cementerio.

### Para industria

vendo terreno dentro San Sebastián. Informar personalmente: V. REPARAZ, Trucha, 12, 3.º.

### José Alcora Maiz

Agente Colegiado de la Propiedad Inmobiliaria

Compra-venta de fincas urbanas y rústicas, terrenos, hipotecas, trasportes de locales, venta de pisos bonificados, con facilidades, en Amara, San Roque, barrio de Gros, barrio de Eguita y Frinchepe, etc. Ofertas 18 de Julio, 15, b'ja. San Sebastián.

El Colegio de Agentes de la Propiedad Inmobiliaria de Guipúzcoa (Guetaia, 4, cuarta, 1.º) Teléfono 14.898) se pone a disposición de los señores interesados para facilitarles toda clase de información sobre aranceles vigentes, notaría, etc.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

### IGLESIAS

Traspasa amplio local para cualquier clase de comercio en la primera zona del Ensanche de Amara. Renta razonable. Precio de oportunidad.

# 2- Tolosa y San Sebastián se balancearon en Beñatón

## No fué muy brillante el encuentro entre urdiñas y blanquiazules

En el estadio de Beñatón se vieron muchas caras conocidas. Ambiente de expectación, que recuerda los buenos tiempos de los campeonatos regionales. El partido se contaba "decisivo" para el segundo puesto de la clasificación y, sin embargo, todavía tendrán que luchar los equipos que se hallan encartados para el mismo.

El encuentro terminó con el resultado de empate a dos goles, después de ir delante el marcador del San Sebastián, y en el primer tiempo, y el Tolosa, en el segundo. La primera parte terminó con el resultado de 1-0 a favor del San Sebastián.

El partido se caracterizó por el constante roce sobre el campo de Celerán. Forzoso infructuoso por lo que en el primer tiempo la defensa blanquiazules se organizó bien y cuando balones altos se bombardaron sobre su marco, como los golpes de rincón, fueron neutralizados por el canchero donostiarra.

Tres o cuatro veces llegaron los marquezales al área del Tolosa, y éstos dieron más sensación de peligro que las numerosas incursiones de los "urdiñas". En una de ellas, nada más comenzar el encuentro, un balón rebotó en Ezeola. No había despedido el balón de Celerán, Portugal, llegó a la zona de Perea, y éste fue el primer gol del "canche".

Hubo un tiro en el palo de Otagasti y muchas intervenciones de Celerán, que hizo buenos balones, pero, como antes se dijo, sin demasiados peligros. Y fué así que se llegó al descanso con el 1-0 a favor del equipo de San Sebastián.

En el segundo, nada más salir, el Tolosa, en un momento de inspiración logró igualar a un gol por mediación de Ictea. Y como la cosa se acaloró en los alrededores, lo que demuestra la expectación por el partido, prontamente el Tolosa, jugando a distinto aire que en periodo anterior, logró su segundo gol, obra de Santos, en un centro de zona a falta de Valle, que aprovechó para entrar y pasar largo al otro lado.

Pero en seguida el San Sebastián, en una reacción descomulgada, volvió a ser más dominante con cierta intensidad y en un balón rechazado por la defensa azul, Mendicue imprimió un buen tiro al ángulo que la legendaria que "na extremos" interceptaba Perea en la misma línea de puerta para caer un poco dentro.

Era el empate a dos goles que había de terminar el partido. Porque si bien los dos equipos tuvieron ocasiones de marcar, no las aprovecharon.

Se distinguieron por el San Sebastián el meta, Celerán; el medio izquierdo, Lasa; y casi toda la línea delantera, y decimos "casi" porque Mendicue, sobre todo en el segundo tiempo, actuó muy bien de mediador.

Por el Tolosa, Santos, Mendizábal, Ictea. Fallando ocho minutos para finalizar el encuentro fué expulsado el medio izquierdo del Tolosa, González.

Altró sin dificultades Jaime, y a sus órdenes, los equipos fueron:

**TOLOSA C. F.** — Perea; Portugal, Aizpurua, Lasa I; Antonanzas, González; Santos, Otagasti, Mendizábal, Marínola y Ictea.  
**SAN SEBASTIÁN** — Celerán; Valle, Arriaga, Zugasti, Lasa, Agudo; Mendicue, Azcarate, Galistegui, Juanín y Erro.

**ISIORNA**  
**ELGOIBAR, I.; LOGROÑES, 2**  
Elgoibar, (Servicio especial) — Con tarde propia de invierno, se jugó ayer, en Lerín el partido Elgoibar-Logroñes.

Los primeros minutos fueron muy movidos, desentrevinados con mucha rapidez ambos equipos. A los quince minutos, en un acción de delantera colchona, Ruiz hace un pase profundo a Fernando, y el ariete elgoibarrés logra bajar a Emery. Con este gol se anima el equipo local, pero los riojanos buscan con interés la meta defendida por Anitua.

En los treinta y cinco minutos Jacin sirve el esférico a González, y éste, de un certero disparo, consigue el empate.

A los dos minutos del gol anterior, Gloria lanza un tiro esquinado, y al fallar el despeje de Cargasa, la pelota entra en la portería elgoibarrés y el Logroñés se apunta el segundo tanto. Este gol cae como un jarro de agua en las frentes riojanas y a partir de este momento hace mucho el juego del equipo local y se llega al descanso con el 1-2 mencionado.

En la segunda mitad, no hubo variación en el marcador, y el fútbol desarrollado por ambos conjuntos fué de escasa calidad, pero buenos de reconocer que el Logroñés se llevó los dos puntos merecidamente.

Destacaron, por el bando vencedor, el cuarteto defensivo y Chuchó por el Elgoibar, Anitua y Fernando.

El señor Arcecha, que hizo un perfecto arbitraje, aliné a los jugadores de esta manera: **ELGOIBAR:** Anitua; Zulaica, Caraga, Lasuen; Ibarluzea, Rementaru; Ruiz, Loyola, Fernando, Arcecha y Vitoria.  
**LOGROÑES:** Emery; Zapán, Mañín, Saeta; Ferrán, Delso; Chuchó, Cáceres, González, Jacin y Gloria.

**El Anaitasuna consigue la victoria sobre el Touring (8-3)**  
**ALCOITIA** (Servicio especial). — Hacia tiempo que en portada de fútbol, en Alcoitia, no se habían jugado tantos goles entre los dos conjuntos y solamente por que hecho resultó enojoso el encuentro.

Señalamos el hecho de que, a pesar de la derrota, el Touring tenía que jugar en un momento de entusiasmo y coraje por los buenos momentos. En los diez minutos, la recuperación de Díaz, en la delantera dio a la misma marca una buena jugada.

En los primeros 25 minutos, se marcaron cinco goles, cuatro por los del Anaitasuna, conseguidos por Pedraza, Díaz (cuando él de éste), y Arzalluz. Último consiguió de cabeza el señor el tercero y cuarto, al primero de ellos un córner. El gol visitante lo marcó Maciel.

Los locales dominaron en los 95 y 96 minutos de juego y hasta Echeche tiró a gol, marcando el quinto para su equipo. A renglón seguido en un rápido avance, los visitantes tiran a puerta y Echeche se salva el balón. El balón a córner, hasta que a los 40 minutos consigue bote por segunda vez a Ispasendi.

Con este resultado de 5-0 a favor del Anaitasuna terminó el primer parte. En el segundo tiempo, Quareño—cuando del Touring es sustituido por Allos 19 minutos de juego en que se rehace, quien no puede evitar que desparezca por lesión, le marcara tres goles los delanteros rojillos (2 Miguel y 1 Pedraza).

Por la defensa del Touring—se puso bajo los palos, una vez más, cuando a la cabeza Alberdi y supo defenderse bien hasta el final del partido, ya que Portu fué el costeado el primer gol dentro de la portería que defendió. A los 35 minutos, Marchal volvió a marcar el segundo gol del equipo. El último que hubo de ser.

Hasta el final, hubo más ocasiones en ambos equipos, pero no se dieron más el marcador.

El Villaró quedó animadísimo y el delantero portuero muy colchonero. En el balón por alto muy colocado, se desparó fuerte penetrando el balón en la portería. El costeado el primer gol, los forasteros finalizaba el primer tiempo.

El portero Julio acusó dos veces haberse lesionado pero en la segunda se vió obligado a retirarse porque además uno de los delanteros desobedeció la ley cayó sobre él, resultando lesionado. La cosa sobre él, terminó por dejarse imposibilitado para actuar, siendo sustituido por Pérez Ruiz.

# Poblet se clasifica en el segundo lugar en la prueba Paris-Roubaix

Roubaix (Francia), 13. — León Van Daele de Bélgica, ganó la prueba clásica de ciclismo Paris-Roubaix, cubrió la distancia de 269 kilómetros en 8 horas, 44 minutos y 17 segundos, a un promedio de 33,300 kilómetros por hora.

- 1.—Miguel Poblet (España)
- 2.—Jan Looy (Bélgica)
- 3.—Van Stoebenbergh (Bélgica)
- 4.—Raymond Impanis (Bélgica)
- 5.—Truyve (Bélgica) (Añil)
- 6.—De Bruyne (Bélgica)
- 7.—Janssens (Bélgica)
- 8.—Roger Hassonford (Francia)
- 9.—Raymond Impanis (Bélgica)
- 10.—Truyve (Bélgica) (Añil)

**TORTELLE, VENCEDOR DEL XVIII GRAN PREMIO DE CATALUÑA**  
Manresa, 13. — Francisco Tortelle se ha proclamado vencedor, por segunda vez consecutiva, del XVIII Gran Premio de Cataluña de ciclismo que anualmente organiza el Club Ciclista Manresano para treinta corredores de la categoría de aficionados.

# ATLETISMO

Resultados oficiales de la segunda jornada del Trofeo Apertura celebrado en el día de ayer en el estadio de Ansoa.

Los resultados técnicos son: **200 METROS LISOS.—Seniors:** 1.—S. Koch, Real Sociedad, 23" 1/2, cinco décimas.

**Juveniles:** 1.—Mendizábal, Independiente, 24" 1/2, dos décimas.

**Cadetes:** 1.—Javier San Adrián, C. D. Cantabrico, 22" 9/10.

**800 METROS LISOS.—Seniors:** 1.—F. Colarín, Real Sociedad, 1'55" 3/10.

**Juveniles:** 1.—V. Mendicue, V. Luzuriaga, 2'06" 1/10.

**Cadetes:** 1.—Matías Beñatón, C. Deportivo Cantabrico, 2'07".

**3.000 METROS OBSTACULOS.—Seniors:** 1.—Román Gastón, Gimnástica de Ulla, 10'32" 6/10.

**RELEVO DE 4x100 METROS:** 1.—C. D. Cantabrico, 47" 4/10.

**SALTO DE LONGITUD.—Seniors:** 1.—S. Koch, Real Sociedad, seis metros.

**Juveniles:** 1.—José M. Issa, ídem, 7 m.

**Cadetes:** 1.—Mauñón, C. D. Cantabrico, 6,26.

**SALTO DE PERTEGA.—Juveniles:** 1.—M. A. Valverde, Independiente, 2,75 metros.

**Cadetes:** 1.—M. Illarrendi, ídem, 2,55.

**LANZAMIENTO DE DISCO.—Seniors:** 1.—A. Iguarán, Tolosa, C. F., 26,69 metros.

**Cadetes:** 1.—V. Ortega, C. D. Cantabrico, 37,28.

**LANZAMIENTO DE JABALINA.—Seniors:** 1.—M. A. Uranga, Independiente, 39,06 metros.

**Juveniles:** 1.—Nicasio Azcue, ídem, 46,95.

**Cadetes:** 1.—M. Illarrendi, ídem, 43,51.

MAS fácil MAS ameno MAS rápido MAS cómodo...

**polyglophone**

INGLÉS  
FRANCES  
ALEMAN

por el sonido y la imagen

CON DISCOS  
O SIN DISCOS

El sistema polyglophone CCC es el único que enseña a LEER - ESCRIBIR - COMPENDIAR y HABLAR correctamente el idioma deseado

**CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA**  
APARTADO 108 - 407 - SAN SEBASTIÁN

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPÓN

Nombre \_\_\_\_\_  
Domicilio \_\_\_\_\_  
Remítase a CCC Apartado 108 197 - San Sebastián.

**LA QUINIELA DE AYER**

España A-Portugal...	1
Portugal B-España...	x
Basencia - Avilés.....	1
Sestao - Santander.....	1
Lemos - AROSA	2
Elgoibar - Logroñes.....	2
Monzón - Arenas.....	1
Vich - Manresa.....	1
Valverde-Ileudal.....	1
Ciudadela-Mallorca.....	1
Castellón Mostal.....	1
Albacete - Elche.....	1
Linares - Trafa.....	1
AVILA - TOLEDO.....	1
Ayamonte-Pto. Real	x
Ciudad R-Salamanca.....	x

Es muy desagradable y resulta enojoso las pugnias en que se empeñan en el momento de pagar una consumición en el bar, restaurante, etc. Lo normal y lógico es que pague quien invita, no desistiendo por tal cosa, huyendo de toda demostración aparatosa que a veces, llega a convertirse en un verdadero espectáculo. Es de muy mal gusto y debe evitarse.

**MAS ENERGIA..?**

**UN 52% DE ECONOMIA en el consumo de combustible**

**EL MOTOR ESPAÑOL**

**Barreiros Diesel**

DISTRIBUIDORA:  
**Doria y Cia. S. L.**  
Miracruz, 4 - SAN SEBASTIAN - Tel. 16.377

**El próximo domingo comienza el VII Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa, en el que figuran los ases nacionales e internacionales**

El próximo domingo, en la plaza de Unzuaga, se dará la salida a los participantes del VII Gran Premio de la Bicicleta Eibarresa, completarán el equipo tras el primer día de competición. El interés, máxime al darse la circunstancia de constituir la carrera que ha de calibrar los méritos de los mejores ciclistas de más tarde han de participar en la Vuelta a España.

Eibar, entregado de lleno a la preparación de detalles, contribuye, una vez más, en favor del deporte del pedal, dentro del calendario internacional. El esfuerzo que realiza la industria local, la guipuzcoana es digno del mejor elogio. El lograr reunir en la meta de salida a los mejores ciclistas nacionales y a una serie de figuras internacionales, supone un mérito inestimable y una vocación deportiva iluminada, ya que quiere a contar con la responsabilidad de un presupuesto elevado y de una organización prestigiosa por los seis años de existencia. Corta la vida, si se quiere, en la vida del deporte, pero larga en hechos y en demostraciones de conocimientos y de entusiasmos por superarse cada año y año en la disciplina del Gran Premio Bicicleta Eibarresa.

Bajo el punto de vista técnico, el recorrido es duro. Cinco etapas en cuatro días, dos etapas en un día—, con toboganes y puertos con un itinerario accidentado por las características del terreno. El control del Gran Premio Bicicleta Eibarresa, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores, junto al natural deseo de lograr una buena clasificación, para así presentarse en la Vuelta a España con un mayor prestigio ganado por los corredores formados, una prueba que para el ciclista, entrenado, y en vísperas de la Vuelta a España, supone un punto de referencia importante para calibrar su forma. No es el Gran Premio Bicicleta Eibarresa, sino los premios y las primas asociarán el interés de los corredores,

# El rumbo de una empresa En la feria de San Isidro habrá once corridas de toros

Organizar once corridas de toros a celebrar día tras día, teniendo que acopiar nombres de toros, divisa de los encierros y toda la suerte de "pegas" que van adheridas al mundo de los toros, requiere mucho talento, mucha atención y mucho amor propio. Que es lo que ha puesto en juego don Livinio Stuyck con la confianza y la colaboración de la empresa de la plaza de toros de Madrid, propietaria, además, de la universidad taurina de la Bella Easo.

Ya está —a falta de unos puestos que restar para meter figuras nuevas— confeccionado el cartel de los "sanisidros" madrileños. He aquí el cartel de la referida feria:

Jueves, día 15 de mayo: Toros de Bohórquez, para el rejoneador Perata y alicenava de Luis Segura. Los otros dos puestos serán dados a conocer de un momento a otro.

Viernes, 16: Toros de Salustiano Galache, para Antonio Blenguenia, Manolo Vázquez y alternativa de Chicuelo.

Sábado, día 17: Toros de don Juan Cobaleta, para Antonio Blenguenia, Gregorio Sánchez y alternativa de Ostos.

Domingo, día 18: Ganado de don Jesús S. Cobaleta, para Antonio Blenguenia, Manolo Vázquez y alternativa de Curro Girón.

Lunes, día 19: Toros de Carlos Nuñez, para Antonio Ordóñez, Gregorio Sánchez y Jaime Ostos.

Martes, día 20: Toros de A. P., para Antonio Ordóñez, Gregorio Sánchez y Chicuelo.

Miércoles, día 21: Julio Aparicio, Luis Segura y Chamaco, que confirmará su alternativa. Los toros serán de don Alipio Pérez.

Jueves, día 22: Toros de Bernabé Fernández, para César Girón, Chamaco y Chicuelo.

Viernes, 23: Toros de don Eusebio Galache, para Julio Aparicio, Antonio Ordóñez y Curro Girón.

Sábado, 24: Ganado de don Al-

# INFORMACION TAUINA Gran tarde de Aparicio y Chamaco en Barcelona Cogida grave de Romerito en Pamplona

BARCELONA, 13.—Plaza Monumental. Seis toros de Alicia Taberner, de Villanueva de la Cañada, para Julio Aparicio, Joaquín Bernerío y Chamaco. Buena entrada y tarde fría, con mucho viento. El ganado grande, con poder, pero broncos y tardos. Aparicio tomó unas excelentes verónicas a su primero slon-dro ovacionado. Con la franja y al son de la música, dio varios pasos por bajo muy suaves, deteniéndose en serie de naturales y de pecho que se ovacionaron. Otros pasos encima del toro, molinetes y media estocada algo cada. (Ovación y saludos). A su segundo lo lanzó con valentía, comenzando la faena de muleta con unos pasos por bajo, rodilla en tierra, varias series de naturales, bajando la mano, inmóvil y llevando al estado entre los cuernos de la muleta. (Gran ovación y música). Molinetes y desplantes de rodillas. (Nueva ovación). Más naturales que entusiasman por su temple y ejecución. Pincha en una banderilla y perfilándose recto sobre el pitón entra a volapie y agarra una estocada magnífica. (Ovación, dos orejas, rabo y dos vueltas al anillo).

Aparicio fué paseado a hombros por el ruedo al terminar la corrida, negándose Chamaco a ser, lo que le hubiera valido un peso en bruto de los toros: 500, 490, 489, 520 y 530 kilos respectivamente. (Cifra).

ROMERITO, COGIDA DE GRAVEDAD, ASI COMO UN BANDERILLERO Pamplona, 13.—Novillada inaugural de la temprada. Tarde fría y entrada regular. Seis novillos del don Domingo Ortega, grandes y bravos. Jesús Zubizarri se lució en el primero, al que mató de una estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En su segundo, también muy completa. Mató con brevedad. Una oreja, vuelta y salida.

Jesús Gracia derrochó valor en su primero. Estocó que mató. Ovación, una oreja y salida. En su segundo, que llegó bastante entero a la muleta, estuvo pesado con el estoque. Recibió dos avisos. Romerito lanzó bien a su primero. Al iniciar la faena de muleta fué derribado y corneado en el cuello. En brazos de la asistencia pasó a la enfermería. Zuhiga terminó con el animal de tres pinchazos y una estocada. El sexto, segundo de Romerito, lo mató Gracia de varios pinchazos y una estocada. El diestro Romerito sufre una cornada profunda en el muslo izquierdo que interesa el tejido celular del abdomen. Pronóstico muy grave. Fué trasladado a la clínica del doctor Juaristi, donde fué inmediatamente intervenido.

El banderillero de la cuadrilla de Romerito, Chico de Ollie, al recoger, de salida, al tercero, fué derribado, resultando con la fractura de tibia y peroné. Pronóstico grave. Ingresó también en una clínica.

SUSPENDIDA LA DE CORDOBA Córdoba, 13.—Se ha suspendido la novillada que se estaba anunciada para esta tarde y en la que iban a alternar Chiquilín, Puga y Naranjo. (Cifra).

FESTIVAL TAUINO EN HONOR A GAONA Méjico, 13.—En la plaza de El Torro se celebró el festival benéfico como homenaje a León Rodolfo Gaona, quien fué muy ovacionado, y dio una vuelta al ruedo, con saludos de los medios.

Se lidiaron novillos de Piedras Negras y seis de Rancho Seco. El rejoneador Laureano Jota de Cota estuvo superior en rejones y banderillas. Fué ovacionado. No accedió con el rejón de muerte y terminó con el bicho el sobrestante.

Jorge Medina se enfrentó con un toro que breves. Silverio Pérez fué muy aplaudido en su primero y en el otro corré los dos orejas. Carlos Arruza torpeó con novillos de color. En el primero se cubrió decorosamente y en el otro estuvo dominador.

UNA SUSPENDIDA Y OTRA APLAZADA Madrid, 13.—Ante la inseguridad del tiempo, ha sido suspendida la novillada que debía celebrarse esta tarde en la plaza Monumental. La que se iba a celebrar en Vista Alegre ha sido aplazada hasta el próximo domingo con idéntico cartel. (Cifra).

COGIDA DE JUAN GARCIA MONONO Bilbao, 13.—Novillada en Vista Alegre. Seis del marqués de Villamarta, de Sevilla, de mucha casta y gran juego. El primero y tercero fueron aplaudidos en el arrastre.

Antonio Cobo, muy bien con la capa y banderillas en sus dos novillos, también llamada faena extraordinaria y variadísima del muleta entre música y aclamaciones. Mató de un pinchazo, estocada y descabello. (Gran ovación, petición de oreja, vuelta con devolución

# Precios máximos de frutas y verduras

Nota sobre precios máximos de venta al público que regirán en la capital y provincia durante la semana comprendida entre los días 14 y 20 de abril, inclusive.

De acuerdo con las instrucciones contenidas en la circular número 1157 y oficio circular 66/57 de la Comisión General de Abastecimientos y Transportes, se hace público, para general conocimiento, que durante la semana próxima regirán en tiendas y mercados, para la venta al kilogramo:

Merc. Cent.	Venta al Público
Manzana selecta...	14, 16
Manzana corriente...	5, 10
Pera selecta...	14, 16
Pera corriente...	7, 9
Naranja Oribeña...	10, 12
Naranja, otras variedades, clase selecta...	8, 10
Limon...	10, 12
Zanahorias...	5, 6
Acelgas...	3, 7, 5
Repollo...	2, 3
Lechuga...	6, 10
Tronco...	3, 25
Cebollas...	1, 60
Tomate canario...	8, 9, 25
Guisantes...	8, 10

Los precios que se indican regirán para la capital, entendiéndose máximos, incluidos beneficios, gastos y arbitrios municipales, no pudiendo aumentarse por ningún otro concepto.

En la provincia, los precios anteriores servirán de base para el establecimiento de los precios máximos, de acuerdo con las instrucciones que se les ha cursado al respecto.

Los detallistas podrán establecer otros precios inferiores, de acuerdo con los de almacén y calidad de los artículos, a cuyo efecto se tendrán siempre cuenta los márgenes comerciales establecidos por la circular 1157, publicada en el B. O. del día de noviembre número 295 y demás normas que afectan tanto al almacenista como al detallista, muy especialmente las que se refieren a facturas o recibos de compra, que obligatoriamente han de ser entregados por los mayoristas y conservados por los detallistas a disposición de todo momento por los Agentes de la Comisión Ge-

## gestoria Alcalde

Tramitación de documentos en Centros Oficiales.—Oficinas: Luzuria, núm. 1 (segunda planta) teléfono 22-111. Dirección: Calle de la Reina, 11.

## REX HOY, ULTIMO DIA Doble, en sesión continua desde las 4-45, último pase a las 10

## PARIS PALACE HOTEL

### "Las señoritas del 09"

**LA SEÑORA**

## Doña María de Carmen Covedo de G. de Arizmendi

FALLECIO EN ONATE EL DIA DE AYER

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

Su resignado esposo, don Francisco González Arizmendi su hermana, doña Angela; hermano político, don José Loratola Prado; tíos, primos y demás parientes,

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción y funerales, que se celebrarán HOY, día 14, a las DOCE del mediodía, en la iglesia parroquial de San Miguel Arcángel, de Onate, por todo lo cual les quedarán agradecidos.

Domicilio: Alzaa, 40.

Onate, 14 de abril de 1958.

**EL SEÑOR**

## Don José Antonio Erciti Arizmendiarieta

FALLECIO EN EIBAR, AYER, A LOS 74 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

Su apenada esposa, doña Eugenia Aguirrebarri; hija, doña Aurora; hijo político, don Félix Uranga; nieto, don José María; hermanos políticos, doña María (viuda de San Martín), doña Agueda (viuda de Cecegas), don Francisco Aguirrebarri y don Basilio Arizababaga; primos, sobrinos y demás parientes,

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, que tendrá lugar hoy, LUNES, a las ONCE de la mañana, y acto seguido a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la parroquia de SAN ANDRÉS APOSTOL, de esta villa, por lo que quedarán muy agradecidos.

Domicilio: CALLE CARMEN (BARRENA-BERRI).

EIBAR, 14 de abril de 1958.

**LA SEÑORA**

## Doña María Echániz Uhanue

(VIUDA DE DON NICASIO RODRIGUEZ)

FALLECIO EN LA TARDE DE AYER, A LOS 68 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

Sus resignados hijos, don Juan, don José María, don Ramón y doña María Pilar; hijos políticos, doña Raimunda Merino, doña Carmen Egana, doña Teresa Ramirez y don Javier Salvador; hermanos, don José María, doña Juana, doña Serafina y don Antonio (ausente); nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver al cementerio de Pollos, que tendrá lugar hoy, LUNES, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia parroquial del BUEN PASTOR, por lo que quedarán agradecidos.

Domicilio: FUENTERRABIA, 35.

NOTA.—El Santo Rosario se rezará esta noche, a las OCHO Y CUARTO, en la capilla del Cristo, en el BUEN PASTOR (entrada por Urdaneta).

## Doña Basa Casarrieta

(VIUDA DE DON MANUEL HERNANDEZ)

FALLECIO EN LA MAÑANA DE AYER, A LOS 80 AÑOS DE EDAD

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENEDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

R. I. P.

Su director espiritual, R. P. Bián (franciscano); su resignado hijo, don Luis; hija política, doña María Bruniño; nietos, Julia, Pilar, Luis Real y Adolfo; hermano, don Ricardo; hermanos políticos, don Segundo, don Serafin (ausente) y doña Pilar (ausente) Fernández; sobrinos, primos y demás parientes,

SUPLICAN a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver al cementerio de Pollos, que tendrá lugar hoy, LUNES, a las DOCE Y MEDIA del mediodía, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, MARTES, a las DIEZ de la mañana, en la iglesia parroquial de SAN JUANICO, por lo que quedarán agradecidos.

Domicilio: EGUIA, 32.

San Sebastián, 14 de abril de 1958.

## Peugeot 203

Ultimo modelo. Poco rodado, con varias extras. Precio económico.

Los servicios de inspección de esta Delegación Provincial, vigilan los establecimientos al objeto de que se ponga íntegramente a disposición de los interesados las cantidades que a tal fin se adjudican en el puerto de Pasajes, rogando al público colaborar al personal de dicha inspección a fin de que pueda beneficiarse totalmente de cuanto se recoge en la presente nota.

De 600 gramos aproximadamente a 22 pesetas kilo.

De 1.000 gramos aproximadamente de peso a 24 pesetas kilo.

De 1.500 gramos aproximadamente de peso a 26 pesetas kilo.

De 2.000 gramos aproximadamente de peso a 28 pesetas kilo.

De 2.500 gramos aproximadamente de peso a 30 pesetas kilo.

De 3.000 gramos aproximadamente de peso a 32 pesetas kilo.

De 3.500 gramos aproximadamente de peso a 34 pesetas kilo.

De 4.000 gramos aproximadamente de peso a 36 pesetas kilo.

De 4.500 gramos aproximadamente de peso a 38 pesetas kilo.

De 5.000 gramos aproximadamente de peso a 40 pesetas kilo.

De 5.500 gramos aproximadamente de peso a 42 pesetas kilo.

De 6.000 gramos aproximadamente de peso a 44 pesetas kilo.

De 6.500 gramos aproximadamente de peso a 46 pesetas kilo.

De 7.000 gramos aproximadamente de peso a 48 pesetas kilo.

De 7.500 gramos aproximadamente de peso a 50 pesetas kilo.

De 8.000 gramos aproximadamente de peso a 52 pesetas kilo.

De 8.500 gramos aproximadamente de peso a 54 pesetas kilo.

De 9.000 gramos aproximadamente de peso a 56 pesetas kilo.

De 9.500 gramos aproximadamente de peso a 58 pesetas kilo.

De 10.000 gramos aproximadamente de peso a 60 pesetas kilo.

De 10.500 gramos aproximadamente de peso a 62 pesetas kilo.

De 11.000 gramos aproximadamente de peso a 64 pesetas kilo.

De 11.500 gramos aproximadamente de peso a 66 pesetas kilo.

De 12.000 gramos aproximadamente de peso a 68 pesetas kilo.

De 12.500 gramos aproximadamente de peso a 70 pesetas kilo.

De 13.000 gramos aproximadamente de peso a 72 pesetas kilo.

De 13.500 gramos aproximadamente de peso a 74 pesetas kilo.

De 14.000 gramos aproximadamente de peso a 76 pesetas kilo.

De 14.500 gramos aproximadamente de peso a 78 pesetas kilo.

De 15.000 gramos aproximadamente de peso a 80 pesetas kilo.

De 15.500 gramos aproximadamente de peso a 82 pesetas kilo.

De 16.000 gramos aproximadamente de peso a 84 pesetas kilo.

De 16.500 gramos aproximadamente de peso a 86 pesetas kilo.

De 17.000 gramos aproximadamente de peso a 88 pesetas kilo.

De 17.500 gramos aproximadamente de peso a 90 pesetas kilo.

De 18.000 gramos aproximadamente de peso a 92 pesetas kilo.

De 18.500 gramos aproximadamente de peso a 94 pesetas kilo.

De 19.000 gramos aproximadamente de peso a 96 pesetas kilo.

De 19.500 gramos aproximadamente de peso a 98 pesetas kilo.

De 20.000 gramos aproximadamente de peso a 100 pesetas kilo.

## Teatro Principal

3 - 7.30 y 10.45: GRANDIOSO EXITO DE

ELIZABETH TAYLOR

VAN JOHNSON

WALTER PIDGEON

DONNA REED

LA ULTIMA VEZ QUE VI PARIS

DIRECTOR: RICHARD BROOKS

TECHNICOLOR

EL DRAMA ROMANTICO MAS APASIONANTE DEL AÑO

Con "NO-DO 797 B" (estreno) de MAGARES. (MAYORES).

## Información de Vitoria

NOMBRAMIENTO DE PROCURADOR EN CORTES

Vitoria, 13.—(De nuestro correspondiente, Hilario DORAO).—La Diputación Foral de Álava celebró sesión plenaria extraordinaria para proceder al nombramiento de procurador en Cortes, habiendo resultado elegido, por todos los votos de los miembros de la Corporación, menos uno en blanco, el señor presidente, don Manuel de Aranguren.

Media hora después hubo otra sesión plenaria para designar el organismo colegiado que ha de sustituir en esta provincia, por su régimen especial como Navarra, a la Comisión Provincial de Servicios Técnicos, según lo dispuesto por la orden de la Presidencia del Gobierno de 29 de mayo de 1957, verificándose el desdoblamiento, dando sustituidos los beneficios de organismos estatales que forman parte de dicha Comisión los otros organismos que pertenecen a la Diputación Foral.

## CIRUGIA OCULAR

DOCTOR LORENTE BUESA

POSTAS, 25 - VITORIA

Dr. Luis Eizaguirre

CORAZON Y PULMON

Puerto, 16. Tel. 12.450. (C. 5. 39.)

## KURSAAL

UN TRIUNFO CLAMOROSO DE

## GIULIETTA MASINA

GRAN PREMIO DE INTERPRETACION, EN

## "Las noches de Cabiria"

OSCAR EN HOLLYWOOD A LA MEJOR PELICULA EXTRANJERA.

4.120 Pts.

Deposite 200 pts. al mes. Repeticiones, abonos, cintas, papel carbón, etc.

V. Vega

Idiazabal, 12

San Sebastián



